

# 叻報新匯總

## THE UNION TIMES.

號九廿號七廿牌門力的士笠加坡架星 冊註坡架星在 行發司公限有報新匯總  
Printed and Published by The Union Times Press, Ltd.  
(Incorporated in Singapore)  
at No 27 & 29 Club Street, Singapore. 德律風六二六九號 Telephone No. 6269  
(號八十五百九千六第紙聞新)  
日四初月八年巳己  
五拜禮日六月九年八十國民華中

金銀標  
戒烟丸  
現銀平  
沽買用  
者請來  
購之

號六十五街宮天代五叻石

啓行發總堂山萬

日三十月七年八十國民華中

○有藥自然香  
何在前風風  
鄙人偶以狎邪傳染毒症刺痛難言百醫罔效因閱報紙許揚君  
請先生醫治先生對症發藥立刻止痛消腫果不數日鄙人病即  
告痊癒又恐內人或有餘毒并便服之安無恙亦足見先生之妙  
手先生在香港懸壺卅餘年醫術中外知名本無待鄙人之  
贅述但事關活命不忘大德應誌數言亦使世有病者留心徵  
醫門在望壽域同隨行見繼鄙人而起者即望 先生不置也  
四信號劉雲雲披露

### 行銀蓄儲業商民國

(坡嘉星)  
司公限有  
(Incorporated in Singapore)

行址 租厘亞街 第十四號

#### 本行業務廣告

凡滙上海天津及漢口收國幣與滙香港  
廣州暨四等處收滙紙或毫銀無論大  
額或零一律歡迎所有滙票滙或信  
滙均能格外克己交收敏捷

#### 存款

凡來本行存款無論定期活期及來往皆  
可通融辦理妥收妥捷

#### 儲蓄

普通儲蓄由二元起便可開儲戶戶口嗣  
後無論多少均可存儲存支週四釐按  
日計算

特別儲蓄有按月存款利上生利有存本  
支息有零存整提種種辦法均皆規定列  
表一閱便悉詳細章程經已印就特送  
僑胞惠顧無任歡迎

本行董事 陸寅傑 鄭修文  
馬軒昂 曾紀宸  
陳贊朋 黃肇基  
監督 黃肇基謹啓

電話三三三  
司理室四〇七〇

司公理代業商理代總洋南



此酒之佳 凡飲之者 無不稱讚 誠為 居家旅行 必備之 佳品也

一飲便知 水酒之佳 凡飲之者 無不稱讚 誠為 居家旅行 必備之 佳品也

## 利華銀行有限公司

(INCORPORATED IN S. S.)

逕啟者本行實備雄厚資本開  
辦以來向蒙各界信任近更推  
廣營業於來往賬目貯蓄銀項  
定期或活期存款以及物業抵  
押等無不通融辦理如荷  
惠顧請到本行經理處商酌極  
表歡迎

#### 資本及董事部列左

△茲將 資本 及 董事部 列左

資本原定	一千萬元
股份發出	三百二十萬零
股份先收	九百九十九萬零
股東負擔	一千九百五十元
董事部	一千九百五十元

董事部  
余東旋君 (主席)  
何樂如君  
陳文彬君  
何兆芹君  
邱海棠君 (經理)

本行司理李浩明謹啓

### 羅敏申有限公司

每年平沽

勿失是年之機會

由九月二號起至九月十八號止

告廣司公限有申敏羅  
Robinson & Co., Ltd.  
Singapore and K. Lumpur.

## 新嘉坡中興大藥房

號百四及號八十九百三牌門路馬大坡小

此藥水專治人身每多濕毒血燥皮膚  
生癢血粒米瘡疔瘡疥癩花柳日深骨  
痛及一切便毒癰疽瘰癧火疔瘡疥癩  
頑癬風腫癰毒痔瘡耳鳴耳痛服此藥  
水能搜百疾惡毒去瘀生新活血扶脾  
生津榮衛追風去濕無事服之亦能開  
胃驅除一切血毒誠世之靈丹也

#### 中興療肺止咳除痰藥水

此藥水統療內傷火痰破金咯血心燥  
肺寒肝熱咳嗽傷風痰湧氣厥陰虛潮  
熱甚而傷風久咳咽喉哮喘肺癆胸膈  
咳弱胃腕一切男女新頑咳嗽哮喘等  
症服此藥水莫不靈效如神也

#### 中興驅風除濕藥水

此藥水統治風寒濕凡左癱右瘓步  
履艱難頭風腰痛脚氣浮腫四肢痠軟  
以及一切痺痛疔瘡日深漸致筋骨如  
刀刺痛等症服此藥水立刻見效誠追  
風去濕之良藥也

逕啟者本藥房靈效藥水藥丸藥粉藥  
餅藥膠藥油以及魚肝油髮油香油香  
水藥梘殺蟲蚊藥水兼老幼眼鏡藥杯  
藥白藥藥表大小便器并各種藥料藥  
器等莫不備有 諸君光顧請認首臨  
本藥房採辦敝即擁護以迎也此佈

- 中興靈驗戒烟藥水
- 中興萬應風濕藥酒
- 中興補血衛生藥酒
- 中興強種補腦汁
- 中興自來血汁
- 中興立止哮喘氣藥水
- 中興花柳白濁藥水
- 中興靈驗花柳搜毒藥水
- 中興花柳週身骨痛藥水
- 中興療目珍珠藥水
- 中興解毒藥水



● 聚紅膠底鞋

◎ 出品多種

◎ 有文有武

◎ 有男有女

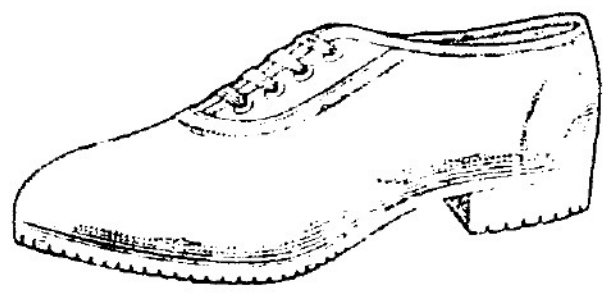
◎ 隨意所好

◎ 任君選取

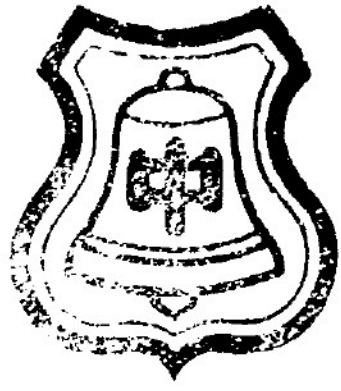
本公司出品各色膠底鞋。有黃有白。又有聚紅。均優美雅觀。柔軟耐用。各色中又分若干種類。任憑顧客選擇。總接其名。當有日種左右。單六聚紅。

膠底一項。男鞋有精武。尙武達士。文士。修文。崇文。自由。女鞋有步雲。步雲。步月。其間或爲絨面。或爲布面。或須細帶。或免細帶。款式各殊。而精緻則一。此類聚紅膠底。研究製造。成績昭著。馳名已久。與黃膠底比較。有異曲同工之妙。較之白底鞋。則有天淵之別。惠顧諸君。請認明鐘標爲荷。

精武鞋



鐘



新加坡陳嘉庚公司啓

標

注意

注意

紅十字佛蘭池酒。爲法國名廠出品。氣味香純。擅能滋陰養血。壯元陽。固腎腰。提神益氣。有滋補之功。無燥熱之弊。舉凡甲婦一切虛損。均奏效如神。若常飲可以益壽延年。驅除百病。歐美人士。爲無上補品。且價廉效廣。遠勝參茸。歷經親友嘗試。無不交口稱譽。僑胞欲體魄健康者。幸留意焉。

紅十字佛蘭池酒



各埠大酒庄均有代售

星架坡分銷處

新加坡 新豐成號  
安順 廣利源號  
南馬 廣利源號

七州府推銷主任 吉隆坡 李旺記

英法荷通全權總經理 招材洋行

新加坡武吉巴梳街門牌三十四號  
電話四八三四

說笑話

余說一笑話 座客均笑不可仰  
而胖者 且笑至肚痛 聲不絕  
急以陳謙德堂 立止肚痛氣痛散一服  
與之 胖者曰 聽君笑話 而至肚痛  
是笑肚痛耳 非病肚痛也 藥何能  
療 余曰 此散萬靈萬驗 雖病肚痛  
一服便愈 今子笑至肚痛 請服此  
立止二字 便即止矣

大坡大馬路八十三號廣利生經理

每瓶一元



包能趕走一切

持善握算案牘勞形請吸  
廣恒紅烟可以振精神增腦力

南洋總發行  
星洲左馬道街三十四號  
廣利源公司 謹啓



SHEN HANG TOBACCO CO  
11 NORTH CANAL ROAD, SINGAPORE.

餅月秋中樓酒天南

南天月餅	昇平歲月	珠江夜月	五仁月餅	什錦月餅
元百座每	角一元色每	元色色每	占四角六色每	占四角六色每
廿四橋明月	杏仁蓉月	懷素月餅	甜月餅	素月餅
元十五座每	每二元色每	角八色每	占四角六色每	占二角七色每
招財拜月	中江風月	雲南臘月	肉荳月餅	肉荳月餅
元十三座每	元色色每	元色色每	占二角七色每	占二角七色每
嫦娥拜月	新婚喜月	湘蓮蓉月	肉荳月餅	肉荳月餅
元十座每	元色色每	占二角七色每	占二角七色每	占二角七色每
七星伴月	弄璋滿月	椰蓉肉月	肉荳月餅	肉荳月餅
元色色每	元色色每	占二角七色每	占二角七色每	占二角七色每

街旋東余叻石在舖廉從議面發批稱大

新式大舞臺  
即日佈置  
準備開演

新式大舞臺。一切佈置。俱用中國美術品。廣州新式酸枝傢私。其中檯椅。古畫。名磁。漆器。地毯。件件均精緻絕倫。堪爲美言之助。其主人云。此俱在星洲水仙門武昌公司購辦者。觀其佈局。得如此美品。將來開幕。其景色之美。當能開人新眼。登廣告者啓。

怡和軒俱樂部代

南京公時學校鳴謝捐款

通啓者。本俱樂部昨接  
佛華民政務司公函。附來支票一紙。載銀三千九百三十三元二角六分。云係柔佛佛華僑商會捐助。南京公時學校者。深感該埠華僑商會諸君。愛國興學。獨見其大。對於南京公時學校之贊助。一秉良心。不待勸募。厥功厥德。可佩可興。又承  
柔佛華民政務司殷勤遞轉。同情之厚。要求可忘。除專函道謝。并將該款暫存銀行以待將來。移交公時學校保管基金委員會外。合據情登報。以揚大德。  
民國十八年九月四日  
怡和軒啓

是誰之土地

橫

在中俄交涉中。某國。乘機活動。已足令吾人感覺不堪。始而小肆挑撥。繼而屢圖壓迫。乃終竟目無我國。是絕主權。今。在我國長春一帶大操軍隊。將我。千五百畝之禾。踐踏毀壞。我若不嚴重抗議。彼必肆無忌憚。將更有不忍言之慘禍。屏見發出。  
彼以藉口護衛爲名。駐兵我國。已屬非份。不過我國

十三週年紀念  
大減價五折十五天  
(自八月八日起至八月廿二日止)  
本莊開設汕頭音與全莊  
本莊開設汕頭音與全莊



新嘉坡漆木街  
光興金莊許照湖啓

爲不平等條約所縛。無可奈何。今日變本加厲。隨意害我民食。妨我民生。凡屬我之領土。幾乎供其蹂躪。其視我國如此。是可忍也。孰不可忍。  
吾人對於應付此種暴殄天物之獸類。惟有積極以求平等條約之廢除。取消領土權。收回租借地。制定移民法。以鞏固國家一切主權。不再爲他人所操縱。努力奮鬥。以求達到目的爲止。  
嗚呼。東北各省。是誰之土地。一任他人侵畧之。宰割之。踐踏之。我中華民族乎。醒夢其可以速醒矣。

本館專電



東省前捕赤黨一千一百十四人將從嚴審訊  
赤俄仍用飛機示威

▲九月六日午十一時四十五分發 (香港電)

●鄧彥華抵上海

●停止檢查

●昨中央會議決定停止檢查郵局電訊函件

●南海飛機降於東陽

●赤俄飛機仍示威

●中俄邊界除尚有俄飛機作示威舉動外其餘已略告安靜

●王徵再被扣留

●何健主張對俄作戰

●何健致電中央請對俄開戰 彼願率兵兩師赴前敵

●皖軍將替贛軍駐防九江

●安徽有一部份軍隊向贛省九江方面移動聞現駐九江軍隊將另調

●第二集團與中央財政令鹿鍾麟解釋

●蔣介石電促岳維峻赴京另有委任岳所部除遣散老弱外其餘分配劉峙蔣鼎文改編

●晉閻決借馮去國

●閻錫山決意借馮去國前聘定為秘書之許女士已回晉返北平拊摺一切

●赤黨一千一百十四人將分別嚴訊

●東省前捕赤黨共計有一千一百十四人現奉天當局決定嚴密分別審訊以求澈底清除共禍

●赤俄煽惑文件將集成帙

●外交部再派嫺熟俄文四人前赴東省協助以前派去外交人員及東省外交人員將最近所搜獲赤俄秘密函件詳細檢查以便彙集成帙向國際披露

●魯滌平已定期赴贛

●魯滌平定九日赴贛主席現魯之參謀部已首途赴南昌

●金漢鼎促魯就任

●扣留赤黨千餘人

●奉天電政界消息赤俄共產黨一千一百十四人被扣留於松花江北部之內地軍營其中七十一人為婦女每日給每一犯人麵包二磅菜蔬及甜茶若干該營附近有醫院各犯人皆得良好待遇并准其親屬朋友攜帶衣服食物前往但嚴禁談話及書信此一千一百十四人將由總司法官及八名判官逐一審訊然因人數太多須歷若干時候方能完全押解到案

●東路俄員私洩軍情被捕

●中東鐵路電報與電話事務之兩名俄人主任因由哈爾濱用無線電傳遞軍事消息至哈巴魯士基被當局捕去云

內瓦電 相麥唐納于四日與法外長白里士談談國聯盟約宗旨應與凱洛格強戰約一致之問題現是否已屆考慮之時期此事不日將提出與他國討論云

英俄尚未能恢復邦交

●日內瓦電英外相韓德遜語路透社訪員云在國會未接報告之前英俄尚未能實際上恢復邦交然英政府願兩國關係能早日復原前請蘇俄派代表至倫敦討論最適當之手續之舉現依然有效云

來論

三告曹祖蔭君 (一) 何德如投曹君告何德如君之文(見總滌新報九月三十四日報紙工餘讀者欄內)其中可以謂之辯論者不外兩事。今將曹君辯駁之要點摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

來論

三告曹祖蔭君

(一) 何德如投曹君告何德如君之文(見總滌新報九月三十四日報紙工餘讀者欄內)其中可以謂之辯論者不外兩事。今將曹君辯駁之要點摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

我讀大聖人所講的話。與所造的事。吾人必須加以斟酌考慮。以定從違。曹君並非因此認爲自空古今。曹君辯駁之要點。摘舉於下。以備閱者之評判。

(特別紀載)

蔣介石電告華僑

實施編遣重要意義

蔣介石昨電海外各埠僑胞。報告實施編遣。并促募集編遣。茲錄其原電如下。

海外各總支部直屬支部各報社中華會館各僑胞同志鑒。此次編遣實施會議。政府抱定決心。毅然從事。全國兵額由一百六十萬減至八十萬。於三個月內竣事。并擬由黨部及民衆團體組織委員會。實行監督支付。業經議決在案。蓋自民國紀元以來。內亂頻仍。紛紜不已。撥賦靡原。皆由軍閥擁兵自衛。收編招募。良莠同途。幾至兵匪不分。逼復同其紀律。搜括餉糧。則人供其魚肉。彼此兼併。則地方任其蹂躪。以暴易暴。如出一轍。十餘年來。海內騷然。胥由於此。我僑胞夙具救國熱忱。竟不能顧瞻桑梓。振興祖國實業。以與世界抗衡者。亦無非受此影響。資我國兵額之多。軍費之鉅。實可驚人。而究其實。則素亂廢弛。仍不能作國防之準備。如非積極簡練。汰弱留強。無以改良軍制。而充實國防。政府籌定方針。實施編遣。一方固爲減輕人民負擔。一方亦爲整理國家軍備。而裁兵之後。使編餘士兵。悉從事生產事業。無用者化爲有用。分利者變爲生利。尤足鞏固國家之治安。而發展社會之實業。是此次編遣。非僅消極之裁汰。實乃積極之運籌。惟當此着手進行之際。需款甚繁。政府特發行庫券以資挹注。以關稅爲本息担保。期短利優。其詳細條例募債機關。當由財政部另電通告。凡我各同志各同胞。關懷祖國。具有同心。而必竭誠贊助。俾利項項政策得以貫徹。於千鈞一髮之時。謀長治久安之計。完成革命大業。在此一舉。除派員分赴各埠外。務希踴躍贊助。盡力認募。庶鉅款得以早集。編遣得以完成。翹企雲天。無任盼切。蔣中正。



眞靈藥也」

如薏膏清涼滋潤統治皮膚百病凡經售西藥者均有出售或直向星架坡馬六甲街韋廉士醫生藥局函購每匣六角六匣三元郵力在內



本坡要聞

八

西林同志願將此次會議結果報告

領事館各支部、  
共產黨各支部、  
共產黨各支部秘書會、  
總工廠支部、  
地包支部、  
馬克黨執行部、  
東鐵路會、

## 六四

坡督加利福爵士將于九月十號拜二日下午五時半偕同其夫人及秘書等乘第二斯卑路號輪船離叻、往巴生港口、于一號下午一時可抵是處、坡督于同日下午四時在巴生頒授勳章與雪蘭莪蘇丹、至下午六時半、則由巴生港口赴馬六甲、可于十二號下午四時抵步、八時半赴馬六甲之三州府公會之宴會、于是晚十一時復登船首途回叻、十三日上午八時可返抵本坡云、

出票拘捕和豐銀行司理事

▲給五百元表示歉意

▲給五百元表示歉意

本年八月間。法庭和豐銀行司理不遵照傳票到堂呈出某數支票。曾出票拘捕到案一事。輔政司于九月二號致一函與蘇戊君。律師雅倫及格列希。函文如下、

雅倫及格列希律師鑒 啓者、六月廿七號貴函代本坡和豐銀行司理林戊己君依據第二十二號（皇家訴訟）法律。呈遞權利請願書等、政府現經查究此案真相、詢悉府署正堂太守意相信（根據在堂供證）該傳票經相當送達、乃發票拘捕貴司理、而向該二堂太守已判斷貴爭主對法庭並不恭敬之行為、

在上述之情形中，政府對於貴事主因被誤會出票拘捕致受侮辱殊爲抱憾，政府雖非承認一切法律上之責，然經飭庫務司給林皮己若五百元，以表示政府之歉意。

再者，貴事主以本函作如何視爲適當之用處，雖有其自由

、准此批覆、  
英一千九百二十九年九月二號 三州府輔政司約翰士葛啓  
聞林戊己君已得接政府之五百元支票、行將盡撥與下列五  
處作捐款、每處一百元、計開、禮佛士書院一百元、畢連

保  
局  
百

海、夏、學、創辦、誠元懷、毓祥、及李、其浩、在陳慶  
劉靈紆、月初、本埠、旅、馬、牛、島、多、埠、考經  
期、須、領、返、國、本、早、回、埠、寓南洋酒店、本日、斷  
熱心、教育、僑胞、之、援助、其、已、認捐、之數、已達八萬  
元以上、自內、常詳細、表、本埠中華總商會因該校成績卓  
著、曾開會議、次、刊登廣告、為該校勸募建築基金、本  
埠僑胞、熱心、祖國、教育、素不後人、定能踴躍輸捐也。

即

▲火車被竊  
本坡警局尚未接報告  
聞日前由怡保開往里邦迪巴爾之夜郵車被竊鉅贓。贓物中  
有值六萬元之鑽飾物、乃本坡那美芝律六百二十號門  
牌之成號之物、由該號司理携往板城之支店者。截至現時  
本坡警局尚未得接報告。因霹靂警局尚在查究中、大約

女會

（啓稿）本坡閩僑商會館聯席會議對於聯絡本坡外坡各閩僑團體及救鄉會欲作大規模之救鄉運動目前已將其宜實及計劃大綱刊登各報足見該聯席會議之熱心救鄉救國實力難能可貴茲聞復於昨晚八時在閩僑牛月刊社開第七次職員會出席者莊丕唐雷江巖林開臻周宗麟侯西辰郭可模王慶雲（王康丹代表）許水璧周醒民列席周宗啓謝廿餘人濟濟一堂精神備極奮發公推莊丕唐君為主席周宗啓君紀錄

- 一、紀錄員宣讀前次會議決案 衆無異議、主席簽押通過、
- 二、主席報 津貼請願代表林堯階君旅費五百元 已於上月、六號匯上海和豐銀行轉交、
- 三、主席報告林代表來電兩件、
- 四、主席報告胡院長來函一件、討論事項、
- 一、聯絡本埠外坡閩僑團體及救鄉會辦法案、公決先派莊丕唐、黃曼士、郭可模、林國臻、梁少山等五君、分別致函先聯絡本坡未加入之閩僑各會館、至聯絡外埠

•

本國日報 則 第九步  
十月十日 華僑與 應 籌辦紀念會 決先由  
各分館聯函 武昌 華僑總會 代表 暨 華僑團  
總 府 函 願 於是 准予 提燈遊行 慶祝 對 函 廣 告  
一 團體 採取 一致 步驟  
本月 號 爲 本 報 創 刊 成 立 週 年 應 否 舉 行 紀 念 案  
公 於 本 星 期 日 下 午 二 時 假 座 普 孔 會 館 爲 紀 念 會  
場 提 東 諸 國 僑 各 分 館 派 員 一 屆 時 共 表 紀 念 并 邀  
請 諸 僑 流 演 說  
林 壽 國 近 編 著 經 高 爲 國 普 南 惠 邊 防 總 隊 長 本 會 應  
如 何 表 示 案 公 電 上 峰 飭 令 澈 底 分 別 剿 辦  
議 至 十 一 時 半 始 由 主 席 宣 佈 散 會

1

抵牛車水結僑勞資的力門牌五十四號二樓。圍捕私會黨徒。昨午核辦時許。警察局長士冰氏偕同副長及隊警探。將其中八名查究後。即命攝影入案。今日解往法庭候審。現被逮案之八人姓名如下。閩人李榮、陳家興、林大保、林乞、陳臭耳、潮人許炳發、許木興、杜春泉等。其餘尚有閩人朱簡、潮人陳亞廊、林亞玉、林春發等四人。因其中青年齡未長足者。故分別押候查辦。茲探悉此十二人均乃犯拜私會罪。是日正預備各物前往山園舉行拜會禮。詎料忽被線人探悉。隨即引領警長抵寓。將人證一網而擒云。

•

粵籍某甲，有一妻一女，稅居牛車水番寮尾某寓。甲以小販爲活，素甚迷信佛學。每遇佛門弟子，必竭誠招待。日前適有一女尼某乙，遷入甲寓同居。甲忽動念，佛門清淨之好處，竟將其十四齡之女送與乙爲徒。尼以其意誠，遂納之爲徒，教以經懺等口訣。近日已甚馴熟，詎該女忽起俗念，不甘寂處空門。於昨日盡將其衣物竊携潛逃。匿於某嫗之室。迨被其父母探悉，立刻追踪而至。卒在嫗寓將女尋回。以善言慰之，勸慰一翻。其女始允洗心贖罪返去。甲以佞佛之故，不惜犧牲其女，幸福強送之入空門。此種忍心害理，世所罕聞、稍悉情理者，當不值其爲也。

1

昨日下午三時許、第七一七號貨車、由二馬路駕駛入廟仔  
街口時、忽有年齡三歲之女孩、站立於該路中、司機人  
力立將機掣止、若路人將小孩抱開、始開車而去、聞時訪  
者適行至該處、相距離不滿一尺、目擊其險、苟非司機人  
靈敏手敏、又釀成一大宗命案矣、而該小孩父母之疎忽、實  
辭其咎、

●厲鬼爲虐之奇聞

一鳴

昨鬼之說、有甚渺茫、多不置信、惟聞有專涉離奇、令人

茲承 高夢雲徐雨郊兩君惠來所編輯之「四州府華僑商業交通錄」一巨冊，內容豐富，紀載翔實，若人手一冊，則對於四州府之商業人物郵務交通，明若觀火，誠大有裨益於吾僑之作也，書此誌謝，并爲介紹。

三、

小坡南強書局經理  
小坡南強書局所經理之上海文華叢報、前名好友、第一期已到叻。內容非常豐富。各種美術畫片、均甚有價值。價格亦極平允云。

三

小坡坎江須保閩籍某甲，前日三時許，駕駛長陳公司貨車，道經某咖啡店門口，欲療飢渴，特停機車，進店品茗，迨一杯未闌，而監車巡士至，詰其何以入去車空，甲即罷飲上車，巡士即便帶同警局以阻碍交通控之于案云。

慘

▲宣佈結束後零星收入 (二)

(一) 踏板港培本學校經手捐款列下 何達家五元 符龍猷一元 計共銀六元。

三月一日共收銀壹元

(一) 唐秉生經手 惠群學校學生果餅捐五元九角四。

(二) 成茂公司職員捐款列下 陳若希五元、潘紹愛、唐木成、張亞銘各二元、陳木、李木潮、姚火石、蕭亞松、林成興、周受興各一元。計共銀十七元。

三月四日共收捐銀二十二元九角四



(iii)

●本坡精武會之國操宜講

歡迎外界——僑胞幸勿失此良機——

本公司專辦歐美洲之牙科器具全屬新式各樣齊備并有原裝牙科藥品常備應需凡有欲購廉價者請向郵寄自辦貨單自然寄速且上表所列之僑胞惠顧廿餘年誠感 顧客之熱意無任歡迎也 擴張發行部企候諸 尊駕臨研考零沽或批發一律

小坡大馬路三百七十五號德律風七零二號

民國十八年六月廿二日

東方牙科器具行謹啟



星洲客屬總會啓

茲將諸君惠贈傢私用具芳名列后

明新錄

光洋學校第二次建校募捐會宣言

名譽會長 恕不稱呼

唐領事	謝天福	林秉懋	李光前	謝榮西	吳少樓	陳文確	蔣璵甫
陳嘉庚	顏長貴	洪寶植	李俊承	蔡木豆	蕭志亮	蔡漢亮	
胡文虎	林志義	李振殿					

汪頌魯  
張叔耐  
周逸農  
丁自成  
林鶴民  
陸仲莊

黃碧耶	梁顯凡	侯甫坤	林有德	蔡揚川	顏廷芳
林邦彥	林竹軒	林學籌	王肅丹	陳添九	林穆群
蔡臨從	王再榮	紀玉衡	李子精	郭道甫	陳成祥
謝春霖	林建邦	張子蘇	林開鐸	吳甲泉	林春生
陳清黎	甘瑞順	甘瑞源	謝龍門	楊章泮	陳長發
陳德龍	王萃琛	蘇炳利	謝子儀	藍競餘	王振華
周拔萃	李宏伸	黃達三	盧建章	陳鴻和	黃恭甫
黃春茂	李仲南	陳忠明	黃瑞淡	陳亨抱	謝士癸
汪天賜	汪高來	陳長勝	侯迺城	黃奕源	郭長流
捐建校資金表揚陳例					
捐助一千元以上者詳將芳名登禮堂并放大廿一寸玉照懸禮堂又永遠為名譽總理除登報外并將芳名勒碑永留紀念					
一捐助五百元以上者詳將芳名登禮堂并放大十八寸玉照懸禮堂又永遠為名譽董事除登報外并將芳名勒碑永留紀念					
一捐助一百元以上者放八寸玉照懸禮堂除登報外并將芳名勒碑永留紀念					
一捐助一百元以上者除登報外并將芳名勒碑永留紀念					

辦事處 假座大坡玻璃後門牌二號二樓

募捐時間 自登報日起定每星期五 日下午一點到辦事處取齊出發凡任募捐員者務希撥冗幫忙爲荷其餘各員諸募捐員公餘之暇亦可到辦事處領捐冊出發向坡中諸熱心家勸捐

附唐總領事介紹書

逕啓者茲據本坡光洋學校募捐會正會長洪高興副會長林珠淵財政員陳仙精等函稱現在所租賃之校舍狹隘不能容納多數兒童民國十五年所募之捐僅供購置基地之用而建築費尙付缺如茲因建築校舍刻不容緩擬作第二次募捐由該校校長黃奕源持函懇請介紹等情前來查該校成立多年頗具成績復經本館派員查勘該校確於楊厝港律購有基地一方因無經費至今尙未建築均係實情用特爲之介紹務望本坡各界熱心志士鼎力贊助俾該校早日建築功成裨益兒童當非淺鮮是所至盼此啟

駐新嘉坡總領事唐櫛 十八、七、十二、

民國十八年七月十四日

巴仕班讓益新學凌寅剝籌款會

鳴謝

大中華汽水公司及中國華商烟草公司之愛護教育熱心公  
 社會早昭聲譽至於出品精美價格克己亦已有目皆碑敝校爲  
 次舉行演劇籌款又蒙慷慨捐助二晚可見急公不圖名不虛傳也

民國十八年九月五日

啟者本校舉行演劇籌款欣蒙吾僑各社團熱心教育慷慨報効敝校同人良深感激當此各務業已結束謹將報効社團芳名揭載報端附表謝忱  
 中華汽水公司報効汽水兩晚 中國華商烟草公司報効  
 椰娘文學學校報効跳舞兩晚 崇德學校報効跳舞兩晚  
 南華女學校報効招待兩晚 韓秋容女士報効國術兩晚  
 我先生報効獨舞兩晚 和餅乾容女士報効詩歌兩晚  
 兄弟煙草公司報効香烟一晚 何基莊先生報効蜜羔一晚  
 仲苑先生報効雪羔兩晚 符仁卿先生報効瓜子兩晚  
 中西樂團報効樂兩晚 瓊興彩諸友報効樂兩晚  
 弟報効花半價 天華印務公司報効印刷 華南印務公司  
 報効印刷 胡文虎先生贊助銀十元 南發號贊助銀  
 五元 會發號贊助銀十元 王錫銘先生贊助銀十元  
 踴躍購票諸君芳名尚多 候收完沽票之賬才鳴謝  
 民國十八年九月五日

○本坡巴仕班讓益新學校演劇籌款會鳴謝

者大坡玻璃後門牌廿號樓下全座招人承租極適於棧房或  
 入生意之用合意者請至該舖二樓接洽  
 民國十八年九月二日

○吉屋出租

**怕羞恥乃係傷身之害**

數人染有花柳皮膚瘡病者每有怕羞恥不敢對他人明  
與及請醫調治但係得此病者是否知到怕羞恥之弊端耶倘  
本藥房住暹京拿喇路臨  
叻警察局隔鄰門牌二千  
二百六十八號  
**專治花柳瘡**



瘋皮膚等症  
分局住四枋廠橋脚門牌  
六百三十七號開張

附註在叻可逕問亞塔街門牌一百廿二號  
昌興隆柚木公司可爲嚮導

年叻越必得松奶 功必得松奶 功必得松奶

若有怕羞恥不敢對他人明  
若人們得有該病者千祈  
不可忍瞞病症日劇艱難  
調治此症初起時皮肉蝕  
圈或先於紫紅細點該處  
痲痺刺之不痛手指彎曲  
百病從生久之則成癰身  
中殘廢本醫主有見及此  
備有靈驗聖藥特出東濟  
世診治此症能近身檢索  
并無煩言本醫主不要求  
財利起見貧者施贈施藥  
諸君或有能力負擔者亦  
要幫助些小藥費不過每  
月三錢至五錢之譜諸君  
閱此銘後望祈爲傳俾  
衆週知公德無量



火車行期

[illegible]

Sole Agents **WILLIAMS & CO LTD.** Singapore. (Incorporated in S.S.)

Sole Agents GUTHRIE & CO. LTD. Singapore. (Incorporated in S. S.)



國內要聞

中俄會議中斷之真相

滿洲里、滿洲里、談判中斷、朱紹陽回哈爾濱、(朱家驊住哈)蔡運升赴哈、鍾毓吉、分頭報告、(朱家驊交涉之經過情形)可明瞭、記者就方面所述、綜括言之、(一)七月十日以前之狀況、東路實際上之管理權、全在蘇俄掌握中、理事會中、俄人居過半數、故俄人提案無不通過、而華人士張必通不過、且華充理事者、大都視為「頭頭是道、隨同畫諾而已」、局長為執行全權者、正局長為俄員、副局長華俄各一、然實際上、正局長單獨簽字、即為有效、華副局長僅領薪耳、故此東路事件之動機、在爭最高幹部之對等權、與副局長之會簽權、蓋皆協定我國應有之權利、而積年爭之未得者、(二)七月十日以後、俄正副局長、因宣傳赤化而被逐、只留華籍副局長一人、於是副局長兼代正局長職權、即為現今之狀況、蓋仍依據協定以行事、(三)梅領事去哈時、向蔡辭行、即表示俄方可以改派他員、充正副局長、梅允為轉達此意、但如果由俄易派正副局長、則華副局長之會簽權仍所必爭、(四)蘇俄復據、所謂回復東路原狀、蓋有兩種解釋、甲謂被逐之蘇俄正副局長原人復職、乙謂仍由俄派正副局長來哈、但另易他員、甲項辦法、當然不能承認、若乙項中加以華副局長會簽權之條件、則積年所爭之權、於此可達到其一部分、故東北看法、以為各予承認、而最高幹部對等權之一項、不妨留俟雙方會議定之(五)、我中央政府之主張、則以為此等條件、皆當於會議中提出、在會議未開以前、不能有何表示、換言之、即曰無條件開議是也、於是前條乙項之可承認者、蔡亦不敢提出、(六)蘇俄對蔡之表示、即無條件開議、絕不可能、於是雙方談判從此中斷、(七)朱紹陽到滿洲里後、由蔡與楊電話中接洽、梅不來、且云即赴莫斯科去矣、朱致電與蘇俄外部、不得覆、遲之數日、迄無消息、乃相繼哈爾濱、隨行朱又電俄外部、謂如果可商、余可仍來滿、但今又數日、仍不得覆、總之、此時之能開議與否、以有條件無條件為斷、而所謂條件、即以局長副局長問題為之中心云、

王正廷講演中俄外交

在中央廣播電台

中央宣傳部中央廣播無線電台、二十日請外交部長王正廷講演、題為中俄外交、大意謂現在人民注意的中俄交涉、今天略為一述、國民政府承總理遺教、謀平等的待遇、故外交部對於撤消不平等條約、廢除其他不平等條約、進行其力、乃正在進行之際、發生中東鐵路事件、依照五年前中俄恢復邦交的協定第六條、彼此不作違反對方政府之宣傳、此事起因、就是俄國違反了協定、大家都知道共產黨受俄國的指使、圖謀危害我國、前在北平俄大使館已拿獲證據、其後搜查廣東俄領事館、又得着證據、及此次哈爾濱領事館、又抄獲他們如何計劃宣傳共產黨、如此大段、其在中東路中查得中東路局長蔡運升開會、可見中東路為宣傳共產黨之根據地、東路每年收入約一萬萬至二萬萬、純利有三千萬左右、中俄協定中、規定用人中俄各半、

乃十八處、祇有三個處長是華人、十五個處長均俄人、而事務上之權、會計最重要之處、又均以俄人充任、俄副局長則華俄各一、是很明顯的未履協定、以如此且大金銀、供我國家、煽惑我青年、危害我國家、我們豈能容忍下去、本會我們就可宣告協定無效、但是我國外交、素主緩進、惟對於局長必換華人充任、俄國竭力阻爭、其用意良非我教書限我三天答復、我們理直氣壯、未曾讓步、後來俄國領事在哈提出四項、(一)開會談判、(二)俄另委局長、(三)雙方爭議在會場解決、(四)互相釋放所捕之人、我國對於第二項、認為不能同時解決、乃加那罕堅持、而我國鑒於廣州等處共產黨殺人放火的慘劇、當然不能答應、因此俄軍遂東進西突、擾我邊界、飛機大炮、任意恐嚇、現在我國統一、中央與地方完全一致、毫無隔閡、抱定堅決的主張、為人民解除痛苦、為國家謀安寧、必須將中東路管理權收回、對於該路將來可以另用錢贖、由外交手續解決、此次我國所取的手段、各國都以為很對、駐在英美法意荷日各公使、都有電報告、外人輿論頗為贊成、且不希望開戰、其實我國在建設時期、當然不願開戰、但為保護起見、俄兵如攻入我境、我就以兵力驅他出去、近來我國對非戰公約發生效力的復文、曾經宣言不以武力解決爭端、用和平方法解決爭端、迭次表示、可以開會協商、據兄弟看來、俄國或可以做到開會、但是我們要知道外交要得最後勝利、須靠人民作後盾、民衆組織要嚴密、才能生力量、更要有堅決的意志、預備一切、以免危險、從前巴黎和會、兄弟認為不能簽字、曾宣言右手可斷字決不簽、民衆意志也十分堅決、數年後幸得收回山東一切權利、關稅一事、也是堅決的力持自主、到底達到目的、現在要大家十分堅決、拿定不用俄人做中東路局長的士張、用外交手段解決、方不致為其所算、方能得到最後勝利、

立法院四十一一次會議

通過之十八年編遺庫券條例

庫券總額七千萬元月息

定七厘基金在關稅增加

收入項下撥付九月發行

定一百個月償還本息

(南京特約通訊)財政部遵照編遺會議預算、發行民國十八年編遺庫券七千萬元、所擬之編遺庫券條例、已呈國府交立法院審議、經該院第四十次會議議決、交財政委員會審查、財政會本定今日(二十)上午開會審查、立法院以發行庫券事如燃眉、轉輾審查、恐費時日、遂於今日(廿一)上午臨時召集第四十一次全體會議、討論該項問題、聞現已完全通過、即日呈報國府、至財政部所擬編遺庫券條例及還本息付表、亦已經今日大會通過、茲將編遺庫券條例誌於後、

民國十八年編遺庫券條例

- 第一條 本庫券定名為民國十八年編遺庫券
- 第二條 本庫券定額為七千萬元
- 第三條 本庫券用途係充編遺實施會議所定之編遺費、及編遺期間軍費不敷之用、
- 第四條 本庫券定為月息七厘、

吳經熊就滬法院院長職

(上海專電)吳經熊(字德生)博士、被委代理上海臨時法院及上訴法院院長、定期昨日就職、其施政方針、業誌昨報、惟昨日係先行接印視事、暫不舉行宣誓典禮、故除發一佈告外、並無何項舉動、即法院內部、亦無若何鋪張、僅於昨日清晨、在法院大門首、懸掛黨國旗兩面、八時後、吳院長驅車蒞院、入院長辦公室、九時三刻、監印官將臨時法院印綬呈、當由吳院長於第一號之就職紅紙佈告、親筆簽名、並取用印信、隨發貼該院大門牆壁、而此簡單之履新儀式、遂以告竣、至應否正式宣誓、聞已由吳院長向江蘇省政府請示、倘省方認須行此隆重典禮、即將擇期舉行、該院民刑各庭庭長推事、於吳院長就職之後、均向致賀、繼而各科科長書記官錄事等全體職員、亦陸續趨向院長辦公室、鞠躬道賀、概由吳院長談各安心供職、所有辦事洋員、由代理書記官長西人惠丁、於午後率領、向吳院長鞠躬道賀、茲錄就職佈告如次、上海公共租界臨時法院兼上訴法院第一號佈告、為佈告事、案奉江蘇省政府委任狀內開、茲委任吳經熊暫行代理上海公共租界臨時法院兼上訴法院院長、此狀、等因奉此、遵於八月二十三日接印視事、除呈報並分別函告外、合行佈告週知、中華民國十八年八月二十三日、院長吳經熊、

新嘉坡林氏大宗祠啓事

謹訂古曆八月、二日即新曆九月十四號星期六下午二句鐘在本宗祠前特別、會初選職員諸宗翁準時光臨協同開票為幸專此佈聞  
民國十八年九月四日  
新嘉坡林氏大宗祠白



不寫字

使君供職於寫字樓、而因腎臟虛虧、常患便濁遺精、勢必精神萎靡、視寫字為可畏、寫字為用腦之工作、操勞過度、則腎部虛弱、為當然之結果、未病而防、既病而治、均非購服第威德補腎丸不可矣、

各大藥房均有出售

第威德補腎丸

請注意小坡大馬路

醉瓊林中秋節五十元大餅券

啓者本酒樓自開創迄今經歷二十餘載屢蒙各界僑胞惠顧銘感五如茲際中秋佳節特備贈券六種聊酬貴客惠顧之雅意焉諸君如購餅一元者可得以下之贈品多購者多贈幸勿失之交臂可也  
特券五張 每張贈瓊林醉內有酒價值五十元大花餅一座  
一等券 一百八十張 每張可得二元之贈品  
二等券 一百八十張 每張可得一元之贈品  
三等券 四百二十張 每張可得五角之贈品  
四等券 六百四十張 每張可得三角之贈品  
五等券 八百六十張 每張可得二角之贈品  
各券由八月初一起至十五日止  
民國十八年九月三日 醉瓊林主人謹識

承退聲明

啓者小坡西亞里門牌二百一十一號利隆號唐茶炒賣麵食生意原係趙池創辦今趙池志圖別業自願將利隆號全盤傢私招牌等項與裕豐堂周偉承承受定期限自八月初八日交易清楚如利隆號以前有在本埠欠到諸寶號揭借項項賬項及担保等情於未交易之前與利隆號無涉特此聲明以免後論此佈  
民國十八年九月二日 承退人 裕豐堂周偉 全啟



**順風餅**

親友送禮以當紀念  
一經送禮如蒙賜顧  
用送禮以當紀念  
為紀念者請向  
購和和公司出  
品之順風餅為  
最佳



日五十月一十年七十國民華中

**每盒一元**

治月經前後小肚痛  
治月經前後腰骨痛  
治月經前後頭暈  
治月經前後腹痛  
治月經前後大便閉  
治月經前後赤白帶  
治月經前後血塊  
治月經前後經閉  
治月經前後經水不調  
治月經前後經水過多  
治月經前後經水過少  
治月經前後經水不準  
治月經前後經水不勻  
治月經前後經水不順  
治月經前後經水不潔  
治月經前後經水不香  
治月經前後經水不甜  
治月經前後經水不苦  
治月經前後經水不酸  
治月經前後經水不鹹  
治月經前後經水不淡  
治月經前後經水不濃  
治月經前後經水不稀  
治月經前後經水不稠  
治月經前後經水不滑  
治月經前後經水不燥  
治月經前後經水不濕  
治月經前後經水不乾  
治月經前後經水不熱  
治月經前後經水不冷  
治月經前後經水不溫  
治月經前後經水不涼  
治月經前後經水不熱  
治月經前後經水不冷  
治月經前後經水不溫  
治月經前後經水不涼

代理處石叻松柏街周蘭記  
香港天喜堂主人林肇春啓

**維新花園遊樂場**

本場設在本坡蒲魯律（即前山莊舊址）  
建設成立，開始新張，茂林秀竹，山水  
連綿，異卉奇花，彩禽猛獸，涼亭畫閣  
旅店廂房，居停遊樂，均無不便，有電  
船，舟遊湖，有中西玩具，頑戲以勵精神  
內容之華麗，佈置清雅，以新眼簾，盡  
興平來，無限歡迎也。（電話四六七八）

本主人陳維新披露

WAI SON GARDEN  
15 Raffles Road

**九零九白**

九零九白濁注射水功効神速  
鐘內立見奇効  
用法請看仿單  
上海惠氏出品



各埠藥房均有代售

**星架坡新有限公司**

經理 星架坡  
各處均有代理



星架坡新有限公司

**遷館**

湖山一老叟  
看友七人  
授進退  
堪作介紹人  
試過知不謬

遷館減贈半月  
看相五折

呂清吉全啓

# 艾羅療肺藥

艾羅療肺藥  
各埠藥房藥店均有出售  
石叻玻璃後街六號中法藥房發行

**說明**

肺病發生傳染迅速無論輕重  
若不早治危及生命 艾羅療  
肺藥治癆止咳藥力萬能凡患  
痰多氣急乾咳久咳咯血哮喘  
等症服此藥後痰氣順肺病痛  
全消其療治肺癆之功用尤為  
宏偉能滅肺癆菌化除黏痰  
滋養氣血暢利呼吸根本治療  
神效無比

**雙妹花露水**

老牌花露水

貨品太多不能盡錄

中國廣生行有限公司

**雙妹藥子香露**

雙妹藥子香露

雙妹藥子香露

**雙妹髮油**

雙妹髮油

雙妹髮油





專負滿境一帶事宜、又以國境警備不容稍懈、特派駐屯義帶于學忠所部、向黑龍江邊境開拔、以固國防、又中俄時局緊張、外蒙不願與祖國之宗屬關係、竟受蘇俄惑、以期坐收漁人之利、是以外蒙軍隊、近日頗有南下說、當局爲先事預防起見、特派駐多倫諾爾軍隊之騎兵向外蒙邊境及勒江一帶出動、以資鎮懾、刻、蒙邊之國正在徵發駱駝、準備出發、以備不虞、

電話六千五百七十號

Agents for Malaya:-  
Siam Corporation  
Ipoh & Penang

Borneo Sumatra Trading Co., Ltd.,  
(Incorporated in Holland)  
1 Robinson Road. Telephone No 6354



華字報記者團發起慈善比賽九月三日由球會總理鄭連德君  
來銀一千七百五十七元八角八分 黃協德君 馮西隆夫人及家屬  
報局電線部職員四十七條一百卅三元 林寶真狀師夫人十元  
一百三十元 兆昌號馮十根五元 李輝記五元 中正順  
陳克杰女士二元 美發公司一百元 又蔡如松五元 又湯阿乖五元  
香班導員李國寶十二元 又蔡如松五元 又湯阿乖五元  
又謝和鳴五元 南華理髮公司九月三日報効一天十四元  
三角 戴女士由婦女協會進會田翠玉女士交來六元 三江會

### 新嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會 募捐第二十四次廣告

各埠藥房均有發售  
每盒七角半



#### 古令撤膏藥

此膏藥為英國著名製藥家活氏大藥房發明精製已歷多年馳名中外專治風濕骨痛外傷火燙水如等症

茲訂本月十四日星期六下午二時在本會內開特別大會其議案列左  
一 本會財政所逐年彙積欠息應請註銷事  
二 本會經濟問題及津貼華中逐月經費事  
屆時務祈早臨共抒宏論為荷  
民國十八年九月五日 新嘉坡中華總商會啓

#### 通告

振源興號 葉明清 鄭昌欽 啓

#### 添股聲明

啓者新嘉坡小坡荷律門牌三十七號振源興號京果什貨主理原係葉明清鄭昌欽二人合創向安無異今因擴充營業特招到蕭君連雲增加股本計資經營將來生理盈虧得失三人照股均分勿得異議惟從前振源興號如有向各界賒取貨物揭借担保等項希於一星期內前來理會核對明白俾免賬目或有不符使新股東受累難承認也此佈  
民國十八年九月五日 新嘉坡豫陝甘三省旱災籌賑會啓

請用  
殼牌摩托油  
及

殼牌摩托油

乃一雙驅除炭質之物

## Banish Carbon

with SHELL MOTOR OIL  
and SHELL PETROL



## The Anti-Carbon Pair

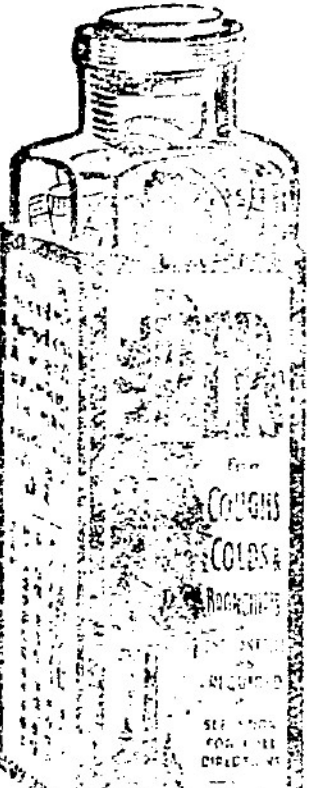
THE ASIATIC PETROLEUM Co., (S.S.) LTD.

亞細亞石油有限公司 (三州府)

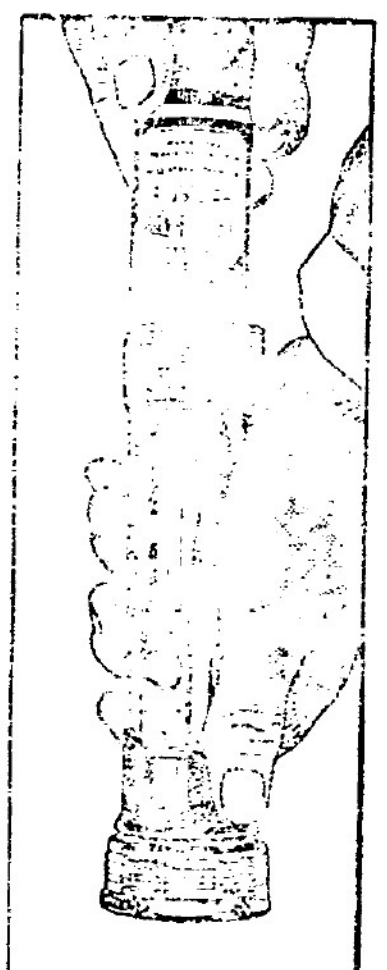
### 塵埃之危險



微生蟲發源於潮濕不潔之處或濃濁痰涎之中特受空氣震盪就飛揚四起吾人呼吸入內致成喉症肺病等患耳其生長蔓延異常疾速故傳播極速亦極快捷  
此藥片係由科學研究製成其殺菌消毒之功口中含溶數片即能驅逐病菌消滅疼痛誠人人必需之品也  
常備此種消毒藥片  
咳士藥片每瓶一角半  
華藥房均有出售



### 永備電池



電池乃  
是電筒  
之中心  
當用最  
佳者  
請用永  
備電池

## EVEREADY

### 永備電池

世界最優一等之防護假冒

各商埠均有出售

英一千九百二十九年四月九號

#### 加士圖摩托油

成績愈多

法國摩托西車大比賽

第一名與第二名均用加士圖

法國汽車大比賽

第一名第三名與第四名均用加士圖

捷克國大比賽

一致用加士圖

荷蘭比賽

五百里者

第一名第二名第三名均用加士圖

二百五十里者

第一名第二名第三名均用加士圖

比利時廿四句鐘汽車大比賽

三千里者之第一名

一千五百里者之第一名

一千一百里者之第一名

均用加士圖摩托油并由

此一再證明此優美之油

馳譽環球加士圖油乃一

家完全英商號之出品

星洲與檳城

威克爾飛爾特油有限公司

C. C. WAKEFIELD & CO., Ltd.  
Singapore & Penang.



### 暹羅中華民報與華運新報涉訟之原原本本

理由、雖以破壞名譽為詞、然由文字上之辯論致起、且被告反控理由、比原告更為充足、蓋當蕭佛成返暹時、不惟中華民報有所聲明、而泰報亦登載華字報、亦皆對蕭表示不滿、相繼詰問、斷不能指被告為故意破壞原告名譽、如果蕭佛成和平了結、則對於原告所擬道歉之稿、應重事修改、以昭公道、法官謂然、但被告聲明原告為長輩、故被告於此應稍示讓、被告律師謂、律師職務、但知公平與否、不必知當事人孰為長輩、原告律師則謂、被告於一月前、曾向原告表示歉意、茲竟有被告願向原告道歉、原告則謂、被告非其產案之議、今日來庭之事件、即為根據上列事實而論、使雙方和解、苟以爲不公、推斷蕭佛成之理、則八月十六日第二次庭訊之期既屆、中暹各界人士、到庭觀審者頗眾、被告中華民報劉錫如、紀楚維、黃紅、劉英石、及律師陳輝如等、於九時半已先蒞庭候、原告蕭佛成及該報記者陳耀木王、又申與其律師乃、亦於十時相率蒞庭、原告律師既到齊、即各就坐、蕭佛成律師乃、呈出道歉與更正之文字兩稿、呈請法庭、並請分交被告查閱、當由陳輝如律師讀畢、問被告劉錫如等是否滿意、被告律師表示滿意、陳輝如律師即起而發言、謂原告提出道歉文字、似欠公平、一時未能應命、因彼此雖有原告被告之分、而同一二三十年、所處地位相等、且雙方互控、

### 絲里淹發生慘案

(仰訊)六十歲婦人魏根、家住絲里淹附近之達幸社、家有妻名嬌嬌、及其女嬌嬌、本月十五日、有一女客投宿其家、客名嬌嬌、是夜、點鐘、屋中人均已熟睡、忽有婦人三名、持械破扉而入、先至女之臥房、將帶來之、置其於地、又入魏根之臥室、命其不可聲張、否則置之死地、魏根遂令此女夫婦將室中之現款及貴重物品交出、但無所獲、亦未搜括、旋將此一對老夫妻殺斃、並將女客嬌嬌、負至田中而殺之、二女見三婦人闖入其父母臥室、遍地鮮血、其父母皆已斃命、放聲號哭、鄰人聞聲而來、在田中尋得嬌嬌之屍、此慘案、似非起於謀財行劫、真因如何、現尚未悉云、

### 土人民黨召集大會

▲到會男女不下千人

巴凱廿六日土人民黨在打那機阿多戲院、舉行公開會議、到會男女不下千人、演說一堂、非常熱鬧、九時許來賓就座、主席宣佈開會理由、旋由黨領袖西博士、工程師沙多氏、先後發表演說、於西演詞云、此次會議、在此偏僻地方舉行、非為遊樂耳目、吾等集會、目的光明、并不害怕、不過因打那機迫迫要求、故決定在此為開會地點、今聽諸君、格外熱鬧、可見民衆對政治、發生興趣之好現象、氏極稱讚、繼由土人生社領袖西博士里氏、被禁事、吾人不可不聞、應由該社協助、聯絡該社社員、運用文明靈敏手段、不致野蠻、奮鬥始終、務使當局早日解釋恢復里氏自由云、沙多氏演詞云、民黨設立

### 遷店廣告

啟者敝號在丁小坡牙蘭律門牌三百一十三號開張有年茲因擴充、理應遷移在加東門牌七十五號營業以後各寶號如有收賬者請到該處接洽以免誤會此佈  
民國十八年八月廿一日 廣安堂啟

### 恭頌劉溥天先生眼科之聖手

僕患眼疾、症極危險、屢延中西名醫診治、群皆束手、僕以爲從此雙目失明、不復見天日矣、幸遇友人言及劉溥天先生、世儒名醫、對於眼科一門、尤擅其長、本埠同僑中之患有危險眼症、得先生醫治者、指不勝屈、誠近代眼科之聖手也、僕聞言之下、即延先生診治、居然藥到回春、痛苦立除、前後兩旬餘、就雙目復明、重見天日、先生之神技、不啻華陀復活、僕感先生大德、愧無以報、爰贈扁額作紀念外、特登數言、藉揚先生之神技、更令我同僑患有眼疾者、知所問津焉、  
先生寓吉寧廟仔街即廖士的力九號恒成酒莊內應診  
民國十八年八月廿六日 牛車水戲院街七十六號鄙人劉汝亨敬頌

### 壁架新唱片第九期

佩珊	黃格非	瓊仙	燕燕	大樓	女學生	馮鏡華	子蘭	佛蘭	盲水	盲水	蔡子銳	軍樂隊	梁以忠
吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋
吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋
吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋
吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋
吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋
吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋
吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋
吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋
吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋	吊橋



HALL'S DISTEMPER  
"BEWARE OF IMITATIONS"  
飛龍祖家灰水



此馳名世界用油凝結之衛生灰水有七十餘種色澤供給  
凡屋宇用此標之灰水者必增加其美麗  
理代一唯  
司公限有(由來馬)士則廉威  
城板 保怡 口港生巴 坡隆吉 坡架星  
Sole Agents WILLIAM JACKS CO. (MALAYA) LTD.

### 花柳最新治療法

本藥房特聘花柳老經驗家李增書大醫生擔任花柳科并向德國名廠採辦最新藥品及機器根據科學原則得一新穎之梅毒及白濁等症徹底療法並用無痛手術外攻病巢於是無論新淋老濁確能於最短時間斷根治愈其他梅毒下疳橫痃均能迅速治愈  
大坡海山街南國神農大藥房白

### 丈夫再造丸

治男子腎虛精神衰弱有反弱爲強之功  
新嘉坡代理五代天宮萬山堂  
(每樽銀一元五毫正)  
總局廣州一德路  
分局香港德輔道西  
治安堂何世昌藥局啟  
民國十八年四月十一日

福安堂  
專辦新式絲綢  
巧製名廠土布  
中國名廠土布  
歐美呢絨  
線衫鞋襪  
金山鞋襪  
唐洋鞋襪  
顧諸色美酒  
惠顧此藥酒  
福安堂  
地址 太平門牌五十七號  
電話 三三三號



南洋兄弟烟草有限公司叻局



# 王餘讀

中華民國十七年三月  
外交部印行

近三年來外交經過紀要

外交部印行

中華民國外交部長王爲

貴公使本日前會同關於(一)在越南邊境將施行中國新稅則及截至新稅則止維持越南現狀(二)廢除厘金之適當(三)採取適當方法以保證償付其借款各節本部長對此完全同意相應照復

貴公使查照可也須至照會者

右照會

大法國駐華全權公使瑪

大中華民國十七年十二月二十三日

王正廷印

大中華民國外交部長王爲

照會事國民政府希望於一九一九年三月三十一日前得與貴國政府簽訂關於越南之新約將來之訂約會議業經提及在案

貴公使本日前會同關於(一)在越南邊境將施行中國新稅則及截至新稅則止維持越南現狀(二)廢除厘金之適當(三)採取適當方法以保證償付其借款各節本部長對此完全同意相應照復

貴公使查照可也須至照會者

右照會

大法國駐華全權公使瑪

大中華民國十七年十二月二十三日

王正廷印

大中華民國外交部長王爲

## 宋三姑孃軼事

木

自人民國以來。女性中之最能稱美一時者。夫人而知莫宋家姊妹若矣。蓋自慶齡歸于中山。其兄子文。遂以理財顯。夫國軍北伐。慶齡與中。漢寧復合。元戎下野。而宋氏三姑孃。又以適蔣氏聞。自是而騰達蜚黃。一門富貴。雖歐陽之孔。亦庸部長之榮。最近而四妹妙齡。又有嫁與唐將軍之凱。事而實現。則民國英雄。幾爲宋氏女佔盡矣。嗚呼。盛衰。雖古之江東二喬。亦足以方其顯赫也。惟唐人詩。一變天下父母心。不願生男願生女。之句。差足爲世之羨慕者。雖然。彼慶齡者。則猶有憾。蓋其嫁得英雄。方慶魚水。而琴瑟未久。遽賦離騷。月夕花晨。能無悵恨。此不獨夫人之不幸。抑亦被壓逼民族之大不幸也。嗚呼。可哀也矣。然而月雖不能常圓。而花則有時常好。若宋三姑孃者。則舉世婦人。無不目羨而且妬哉。微論其嬌身兼六主席。而又兼海陸空軍之元戎。爲中國有史以來所未有。其身穿之衣。報載美齡兩稱被極尋常之衣。過價值十餘元。其帶之環。價值一萬餘元。項垂之鍊。價值十餘萬元。見上海小報。已足令人驚嘆不置矣。況又爲立法院之委員乎。其辭職。竟何而得。雖然。非常。亦非尋常之入。乃能享之。彼美齡。所以能得有今日者。夫豈偶然哉。吾人試一舉其戀愛史上過去之事實。則知其所以能爾爾者。有在焉。查三姑孃之孀于蔣氏也。其始實未獲其母兄姊之同意。當漢寧分家之初。其姊慶齡。且欲以之嫁于譚延闓。時組安適喪偶。幸譚以新舊思想懸殊。不允。繼慶齡數言。而譚卒以辭。故其姊宋慶齡。遂有定。美齡即與譚組安係第一次。偕至生到滬寓居山路。日。吾有一言。欲爲公言。公能枉過吾家乎。譚聆言。知有故。即隨之曰。姑孃如有示者。則余有暇即到訪也。後果如約。美齡一見組安。即語之曰。再與江題師辯論溫病與柴胡之臆

## 再與江題師辯論溫病與柴胡之臆

續 饒芝田稿

又試問熱入血室四字。如何而解。暑濕燥火之邪。陰陽如何而分。前聖後賢之方。意義如何而立。芝田不才謹識一字。大則再與江君辯。江君謂熱入血室。乃對人身陽氣而言。則入字。當作出入字。試思可乎。其不可也。明矣。至於血室。在於人身何處。本欲使江君棄燭尋之者。惟其難。不如直說。非蘭室秘典所云。肝藏血之肝乎。肝爲足厥陰與胆相連。其熱邪由陽經傳入。經書具載。柴胡湯。能使陰分正氣入。陽分之邪氣出。時絕對肝胆而立之方。非對傷於寒邪而立之方也。至若厥陰傷於陽邪。發四逆症。則用四逆散。方中邪用柴胡。注經疏。皆不取越法。歌括云小柴胡湯是和解之劑而有少陽病此爲宗之句。可見傷寒溫病入於少陽。皆同治也。四逆散乃治陽邪成厥逆者。君之初學入門。未讀經書乎。此誤解三也。據云非對外感邪熱直傷二陰而言也。此句。吾又當與君斟酌矣。先生文學雖佳。而對於醫學用筆。未免太泛。何也。夫已知病有外感直中之名。何不審思感邪之虛。感邪於外。是從皮毛入。太陽先受。越日相傳。而明。而少陽。始能轉入太陰。厥陰。少陰。今先生所云。是由外感熱邪。直傷二陰。則直傷兩字。在不諳醫理者觀之。安敢穿便便貴腹。且必點頭稱是。殊不知經書明載。有云。外感之邪入於三陽。其傳經是傳三陰。不傳手三陰。故曰傳足不傳手。既曰傳矣。斷無直傷之理。又曰三陰之邪。中手不足。先生證溫病云。已中到肝矣。誤也不誤。請自問思。是四誤也。再審次文。曉曉論溫。既開開暑濕燥火四氣。尚有風寒二氣。究竟所云者。是寒邪爲病之春溫歟。抑或風邪爲病之溫歟。二病併論。見識毫無。大錯特錯。惟有改之。方不克錯。已矣。知先生不聽忠言。我當見機。效百里奚去也。(完)

## 棒喝團與時裝婦女

仲

木炭畫黑圈

婦女鏡妍。無不若同性質。一。禁。止。一。目。已。在。通。車。別。切。曉。諭。之。婦。女。鏡。妍。會。往。往。巧。立。皇。后。一。公。等。名。目。鼓。動。群。衆。之。國。若。狂。心。之。愛。現。在。利。上。已。發。然。然。不。許。婦。女。現。其。色。相。於。世。界。鏡。妍。會。中。且。意。大利。美。麗。婦。女。皆。不。願。加。入。婦。女。鏡。妍。會。恐。一。經。加。入。名。譽。或。喪。失。也。近。來。某。拿。地。方。又。有。一。般。青。棒。團。專。與。妖。冶。女。子。爲。難。結。隊。成。群。到處。遊行。各。人。衣。袋。內。貯。藏。木。炭。一。枝。途。中。見。有。短。衣。時。裝。之。青。年。女。子。嫵。媚。而。來。必。喝。令。停。止。取出。袋。內。木。炭。在。女。子。襪。上。畫。一。黑。圈。表。示。其。衣。太。短。當。垂。及。黑。圈。處。也。

## 社會百怪錄

一

世界上最能令心醉者有二。一曰金錢。一曰美人。金錢之原素爲礦質。不須割斷。盡人皆知。不過爲現時所重。若在太古時代。或將來世界大同時。金錢之價值。不見若何貴重。若美人則無古今。無中外。凡日光所及之處。大地未頹廢之時。人類未滅絕之時。其價值。必在。故每當沉淪枯槁之際。百無聊賴之時。美人一至。則興盡然。如騷人韻士之文章。每藉美人而生色。寫生家攝影家之圖畫。每得美人而益彰。世界社會之現狀。無不借美人以壯觀瞻。言之。世界若無美人。則無樂趣。而生機自促。準此以談。美人價值。美人之地位。在世界實爲重要矣。惟美人何以致此。此入皆知其體質之美。但其體質構造之原素。未嘗有人爲之剖驗。不付鄙陋。將美人各部解剖。究云。

## 黃晦聞嫁女追述

竹

廣東去職教員黃晦聞。素廉潔。持身。一貧如。囊無餘。蓋教員清。故窮。客歲冬。黃女。某。黃。蕭。然。猶。背。負。其。木。印。章。一。方。售。諸。市。中。某。大。藏。家。得。金。四。百。始。湊。風。而。舉。事。焉。聞。女。公。子。亦。善。詩。書。饒。有。父。風。且。能。畫。黃。其。愛。之。東。床。快。婿。屬。于。何。人。未。能。詳。悉。想。必。多。學。之。士。黃。名。士。習。氣。頗。深。當。有。廣。東。諸。書。人。舍。我。其。誰。概。雅。好。玩。器。春。間。曾。購。宜。興。砂。壺。一。值。金。三。百。也。其。詩。追。步。宋。體。吟。哦。朝。夕。不。倦。視。之。如。命。確。有。獨。到。之。處。乃。市。有。所。謂。詩。家。年。少。氣。傲。不。學。晚。視。前。輩。動。詆。黃。詩。抽。毫。摘。字。幾。至。謂。爲。不通。而。自。高。其。身。價。斯。可。殺。也。不知。詩。聖。如。李。杜。其。全集。亦。非。一。盡。佳。間。或有。疵。當。不。能。免。惟。取。精華。糠。耳。抽。其。疵。而。謂。全。不通。不。善。荒。謬。孰。甚。此。適。足。自。曝。其。短。焉。於。黃。何。傷。十。餘。年前。梁。任。公。既。享。大名。京。滬。各。處。所。謂。斗。方。學者。爭。慕。虛。名。互。相。聯合。專。事。與。任。公。爲。難。任。公。言。論。一出。即。不。辨。皂。白。是非。與。否。必。爲。文。反。駁。任。公。或。稍。辯。之。則。更。中。其。計。盡。量。排。斥。名。騰。報。章。謂。吾。與。梁。任。公。抗。駁。論。矣。無。形。中。已。得。此。聲。譽。勝負。不。計。也。後。任。公。知。其。計。遇。報。報。其。論。者。不。稍。致。辯。聽。諸。天。下。人。耳。目。其。風。乃。息。今。之。詆。黃。詩。者。亦。若。是。而已。矣。



# “REGENT”

香  
烟



飛  
手

CORK-TIPPED  
CIGARETTES



△總商會議編遺情形

△縣民請縣長公開財政

訓政時期人民應有之覺悟

本省各縣財政多不公開、而其管理之權、皆由各縣長主管、以致弊端百出、貪脏污吏、多因此而養成、去歲全省第三次代表大會時、業經議決、函請省政府通令各縣將地方財政公佈在案、不料日久玩生、各違縣辦理者、仍甚寥寥、似此情形、實無以服輿情、而昭大信、及至昨日南番東順各大縣縣黨部、以屬縣地方財政、幸中收支甚巨、特函請縣長、每月將地方收支數目、刊印公佈、以重功令、而杜流弊云、

### △催報農民生活概況

昨省政府令行各縣云、爲令遵事、現准內政部土字第一五四號咨開、爲咨請事、前奉行政院第八一號訓令、以二中全會決議限於本年底將各省田租額數農人生活概況、生產概況、調查完竣、爲實行二五減租之基礎一案、令飭本部切實遵照辦理、當經擬定田租額數等各種調查表、分咨各省市府迅飭所屬確實查填、趕於十一月底彙送本部、以便彙案呈復、並先行呈復各在案、查前項功令、事體既屬重要、限期又甚促迫、前咨所定辦理完竣期限、自不容有所延誤、惟以各省市所屬區域廣大、情形不同、苟不擬定辦法、嚴行催促、深恐有不能如期辦竣之處、用特擬定竣之期限內、規定所屬各機關、辦理調查完竣期限、(一)各省市府、預計此項文件達到所屬機關之時、即依照本辦法所定催辦限期、分向各機關實行催飭、(二)催辦限期、以每五日一次、(四)催辦時應視所屬機關所在地之路途遠近、交通通塞、斟酌用郵用電、務以不誤所定催辦期限爲主、(五)各省市府應將催辦情形、每半月電報本部一

△誰知新郎是情人

荷等因。准此。查此案前准內政部丁字第一三八號咨。查出查墾數農民。並徵收。農民生產概況。稱調查表式。請飭河查墾送部等因。過府。經於八月十九日將表式覆印。令發各該縣。限十月底會填。呈繳到府彙轉在案。茲准前由。自應照辦。除分行外。合行令仰該縣長即便遵照令飭辦理。依限查填具報。以憑彙轉。此令。

△飛鵬艦已絞起

直告乃父，遂勸黃某回到長堤某旅店，蓋何某與黃瑞蘭於婚前一日，相約離家來省，匿居該旅店數日矣，固何某既以革命自負，誓死反對盲婚，且既與瑞蘭相戀，早已決心矢志務達成功，故此決不能不用革命手段而應付也，女父聆悉後，始知繼父子何某，即亦憑媒說合之棚下村何姓之子何郎某甲也，事白後，女父則掀髯大罵而笑曰：混賬混賬，原來新郎，既然是你的未婚夫，你又何必臨嫁逃走，幾乎累到乃父交人不出，惹起官訟，屬畢，即着一對新夫婦刻日回禪謁祖事遂寢息云。

# △陳維遠攻克坎市

▲江固艦須三日內始能竣工  
日前江固飛鵬兩艦被颶風擊沉後、經海軍部僱絞船工人起絞、查江固艦則僱工人三十餘名、需款三千餘元、飛鵬艦則僱工人二十人、需款七百餘元、飛鵬艦已於昨廿一日動工起撈、約費四五小時、已將之絞起、現寄碇海南尾、港拖入廣南船塢修理、江固艦因工程較大、故由昨廿二日始行動工起絞、約需三日內、始能絞起、致該江固艦溺斃之職員水兵共十名、昨撈獲八名計有電訊員二人、水兵工人六名、經海軍部派員購棺殮埋云、

△汕市請揭陽弛米禁不准

者、類皆土共、爲龍岩之鄧子恢部及永定屬湖處一帶之阮山部。十七日、駐適中之一師四團三營黃南鵬部、曾協同龍溪保安隊謝維龍部、永定龍潭、保安隊盧漢哉部、分兩路襲攻龍岩、謝部已進抵岩屬之東肖社、(距岩城卅里)、處部亦拆永定屬之大排墟距坎市十里、距岩城四十里)惟坎市土共、勢力頗猖獗、處部正在追擊中、東肖社之土共、因槍械不齊、一聞勦共實至即退、粵軍陳維遠部、已於十八日攻克永定屬之湖雷、當將阮山之住屋焚燬、所部逃往陳東鄉、與盧肇西殘部聯合、共匪在永時、有最足痛心之一事、即杭永保安隊總隊長、賴聯輝、官傳部主任郭大源(兼永定上堅區民團團總、前一集團軍二軍二師司令部副官)、此次由廈門歸械回鄉、行至南靖屬之北坑嶺、即爲數十共匪攔途劫殺、郭身中數彈、當即斃命、賴則生死未明、購回之七九短槍數十枝、均被奪去、永定民衆已聯電各軍會剿、現龍岩永定共匪、大隊已逃往牽洋方面、所餘分佔各鄉者、係屬土共、以此當不難戡滅云。

大學博士治咳新法

(汕頭專訪) 汕市食米輸入、平素以蕪湖爲大宗，近因該水災關係、遲滯無到，米價驟增，揭陽一縣、原屬產米區，此次亦因禁止出口，汕頭總商會爲求接濟民食起見、特函揭陽縣公署、請將布告禁米出口明令取消，昨該會經准揭陽縣署函復稱、以該縣原屬產米之區、縣民耕九餘三分、本無缺乏之虞、乃本年以來、甘霖失沛、早造歉收、市面米價、日益飛昂、敝縣長爲顧全民食及杜絕奸商販運起見、是以查照歷屆每遇歉收、禁米出口成案、佈告禁止復經縣治安會開會討論、一致表決維持禁令各在案、現正在籌款辦理平糶、以資救濟、所謂弛禁、未便照准云云、該會准函後、即轉達米業公所查照、轉至各同業照照、

無奇可止咳丹

**頭痛散**  
治頭痛牙  
痛與別不  
同寒熱不  
燥立即見  
功附送米  
膠片包散  
酸不苦小  
食價七仙

**各皮膚病限時見功**  
此最得心的藥名皮膚水治痕癢起粒各種皮膚病脾內趾脾陰囊濕毒鹹粒癬癩等症神驗異常限一分鐘止癢香不污衣價五角二角半

**百藥油治爛肉乾水止癢**  
此油治損手爛脚皮膚熱毒惡水不止胎毒濕瘡痕癢等症搽藥無刺痛神驗異常倘無爛肉

**調胃丹** 此散瀉药只微瀉一兩次而止服後不肚痛不寒不燥去濕滯清血毒凡手脚因捲花柳未清皮膚痕濕熱大便結咳嗽婦女白帶等症皆神效實煙酒客之救寶藥大便

(代理處) 德壽棧培元堂 和古友軒 吉隆坡茨廠街光明

**葉奇可專醫內科婦科咳嗽內傷** 舖在海山街

自來血精丸

老當益壯

自來血精丸  
 補血生精  
 百病皆除  
 非虛言也  
 可保不誤

補精血強腦腎  
 助消化壯身體

每瓶八角  
 每打八元

總代理  
 石叻坡大馬路  
 巨成行  
 (總發行所)  
 福祿氏大藥行

司各脫  
 鰵魚肝油  
 批發  
 特別  
 相宜





母賢有生先馬小

丸導清及片藥已自孩嬰彼給

這三位小馬先生，是住在暹羅盤谷埠新街二百四十一號。在這種熱的地力，小兒腸胃疾，當然是不免的。但他的母親却很明白。知道給他服小兒馬先生藥片。和清導丸。所以他的母親，都很健康。茲將他母親馬玉蓮夫人來書節錄於次。馬夫人云：「舍下幼兒。年四歲。素患胃疾。時常吵鬧。飲食不思。後從友勸。投以嬰孩自己藥片。不久即癒。現在不特胃納增進。而且康強逾常。又長兒年八歲。次兒六歲。均患便秘。予投以清導丸數劑。即告痊癒。此兩藥真家庭必備之品也。」嬰孩自己藥片為小兒腸胃病專藥。清導丸功效等同。但成人男女與年長兒童較為適用。此兩藥價目。均是每瓶六角。每打六元。各藥房均有代售。或直向星架坡馬六甲街章康士藥局函購亦可。

星洲總代理 松栢街李仁春大藥行  
ROEMAH ORAT TIONG KOK YOK PONG  
Telephone No. 1854.  
Bang Pong No. 6 Semarang.



(代總)

理... 廣利生

立明氏大生丸 每盒一元  
補精補血 提神養氣  
男子常服 多壽多福  
調經種子 實效良藥



立明氏外科爛肉油 晚愈  
治主 皮膚濕毒 瘡癤爛肉 疥癬瘡毒 湯火灼傷

叻石 萬新 春泰 隆吉 新萬泰 廣三益棧 廣衛生 香港德輔道中百利有限公司啓

（芬芳馥郁）  
大號每罐六角 一號每罐三角  
各埠代理處  
華益號 怡安和 廣合祥 廣昌號 能利榮 祥源生



牌老環雙  
（固髮香膠）  
（不肥不膩）

請飲陳李濟美酒  
馳名中外  
老當益壯  
全憑此酒  
南洋羣島各大酒店均有代售  
新嘉坡中興街總代理

精神  
全鹿精  
保赤散  
仁同堂  
總批發 新嘉坡水仙門 中華土產公司啓  
英文地址 Coleman St. Singapore

瑞芬氏外療廣嗣露  
中英政府註冊商標  
南洋全屬總批發石叻衛安公司

煖腎膏  
（愈全日限症治）  
男子陽虛 半身不遂 手脚酸軟 腰骨刺痛 風濕骨痛 經期不調 月經不白 盜汗不止 肚痛泄瀉 跌打腫痛

養命金丹  
民國統一告成今已達建設時期矣...











# 藥 聖 科 婦

## 餅 經 痛

# 水 濟

婦科以月經為主經調則一身強壯  
少者經期不調百病叢生或經閉  
所致其症經期前後腹痛或經行而  
腹痛絞痛或因七情所感以致血併  
而心腹俱痛或引背脊上下攻刺痛  
或因血閉凝滯而小腹則痛或變作  
抽痛而通身手足肢體俱痛種種苦  
狀不可勝言此餅專治婦科經期腹  
痛諸症不拘虛實寒熱服此餅立  
刻止痛且能補血益氣調經種子洵  
婦科聖藥也每盒三餅飯後茶送下  
每盒定價一元四角  
總代理 星架坡 衛安公司  
電話三六零七

注意提防假冒  
朱中興普濟水為治百  
病之起死回生聖藥凡  
一切外感身熱頭痛肚  
痛積滯霍亂痧症傷風  
咳嗽山嵐瘴氣水土不  
服及七十二種痧症即  
服即愈近日市面假冒  
偽藥太多本主人為慎  
重生命起見特將重聲  
明備施如採辦朱中興  
普濟水請向石叻松柏  
街衛安公司接洽方是  
本字號正貨也

# 施林氏除痰止咳水

凡染新舊寒熱咳嗽  
即服此藥  
C. RAMS  
GUTHRIE EXPECTORANT  
WAI ON CO  
7, Upper Macao Street  
SINGAPORE, S.S.

理代總司公安衛  
牌七牌門街柏松坡嘉新



南洋總批發石叻怡保庇能會豐商店

總經理石叻怡保庇能會豐商店

不須忌口  
速求良藥

多英雄  
曾染雄  
為時一  
香一當

藍白毒丸  
限四廿  
鐘立  
除痛  
苦去

石叻 庇能 羅 壩

理代總店商豐會

# 楊宗耀

## 良著名

花柳水 珠珀羔 除毒水 化毒膠 埋口散 固精丸 白濁丸 花柳丸 不憂丸 癰藥水 角風散 氣痛散

SHAN MERCHANTS TOBACCO CO. LTD.

中國煙草公司

# 酒麥標象鷄

此酒係熟帶  
最完美衛生止  
渴飲料沒有化  
學藥品及惡  
效力包含在內  
別標相同請  
購存於家以  
饗賓客

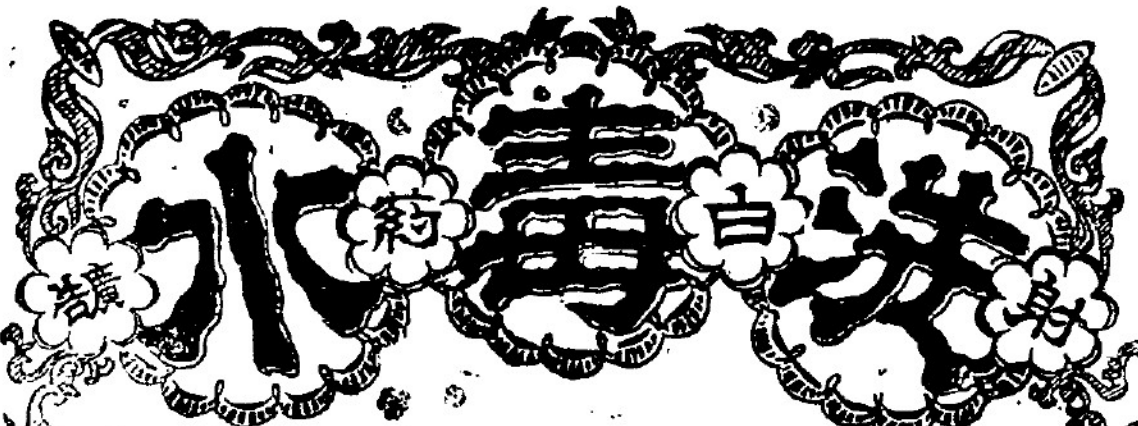
請飲一杯起見  
方知其味道之美呀

總代理 吧智律西道有限公司  
新加坡 檳榔嶼 怡保



# 鸚鵡標經驗良藥

南洋總代理 石叻 峴羅會豐商店



**毒水**  
男女白毒瘡本極尋常世人患此每七忽畧故有數年不愈者其劇烈時異常痛苦服各種藥則時止時發此不明斯症之由耳蓋此症為腐精所致有微細毒虫蘊積內服藥丸總不能直達患源欲斷根全愈非用藥水射洗不能清源節源鸚鵡牌洗毒帶藥水有滅毒之功請試之方知其言不謬也 每瓶五元

總發行所香港永樂街  
**瑞昌西藥行**

香港內地外埠各大藥房均有代售

# 強腎藥精

孟德醫生秘製之強腎藥精確有改造生殖之能力凡一切腎部虧損性器受病身體虛弱以至難於生育者均宜服之必生良好之效內服治症請看單

價值 每盒一元五 每打十五元

各埠藥店均有代售

南洋總批發

石叻 庇能 怡保 會豐商店

吳國卿監製 **萬應止痛散**  
靈驗無比 止痛神速

主治：頭痛、牙痛、心胃氣痛、小腸氣痛、婦人經痛、跌打損傷、風濕骨痛、腰酸背痛、手足麻痺、一切痛症。

總發行所：石叻 峴羅會豐商店



總批發 石叻 庇能 怡保 會豐商店

## 印度根丸



滑大腸清血  
毒助消化  
調肝補腎  
去風濕

此丸功效靈驗久為各界人士所稱贊因之近有冒名草根丸發售於市上今特將商標字樣刊錄諸君賜顧請認明磨士醫生秘製者庶不致誤

總發行所 石叻 大馬路 拾六號 金士鐸公司 盧巨謙經理

### 最有經驗的話

大腎虛之症皆由精元耗傷中西各國藥師苦心求治世所腎虛陽萎為人生最秘密病有此病者不肯為兄弟告亦不肯為親友告雖醫藥臨門亦不肯明言故腎部失調無力連腰膝酸軟等症皆由腎家受病難癒妻妾為難得子乎茫茫大海不知何處幾多英雄有何法挽救之曰有腎丸良藥首推香港大馬路海狗鞭健腎丸靈驗無比因其治症神速能將一切暗病盡除無人或知至於姑嫂丸則為婦女界調經聖藥而對孕育問題尤為捷徑也金屋藏嬌者盡速試方知不謬也



有子事足

天壽堂姑嫂丸

男子體弱乏嗣服

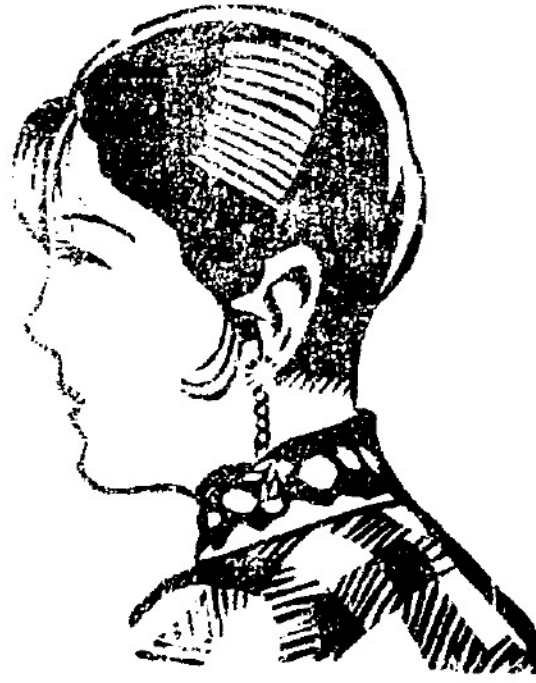
海狗鞭健腎

中外各埠均有代理 總發行香港德輔道中 石叻總代理 萬隆街萬泰隆藥行

### 世界的驚人美容奇藥

換膚美容機

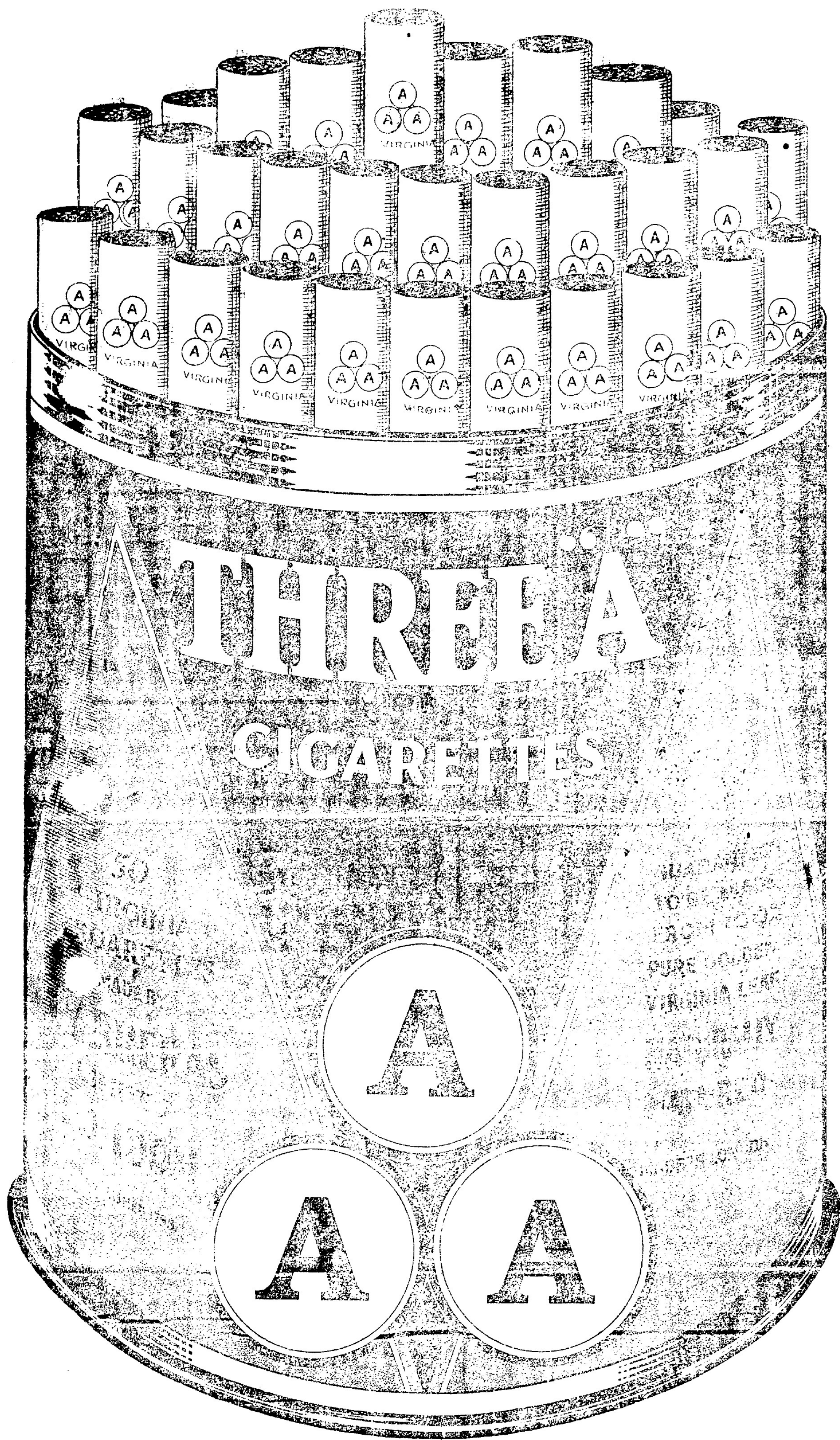
美容之第一基本條件從古即為肌膚細膩膚色白嫩所謂化妝者或塗以白粉或飾以紅脂換言之即如圖畫之繪色此種方法雖無錯誤然不過一時的美決不能使之發揮天姿美凡試用美容機其效果



得驚人之偉奇誠卓絕千古蒙用過者無不歡欣贊歎也凡皮膚粗糙多皺紋紅斑雀斑面黃憔悴皮色灰青烟容赤鼻荷一試用無不立奏奇效連用七天千嬌百美竟成吹彈得破的俊俏面龐兒矣 (價目) 每件四元

石叻經售處會豐商店





此香烟於製造時是未經手摸著而頭一  
次被手摸著的就是吸烟者的手呀

純粹黃金色「維基尼阿」的烟葉於倫敦  
製造的  
倫敦——「喀禮拉」製造  
新加坡 檳榔嶼 怡保 吉隆坡總代理轄典目拉沙露父子有限公司

CARRERAS—LONDON

SOLE AGENTS:—HUTTENBACH LAZARUS & SONS LTD: SINGAPORE, PENANG, IPOH, KUALA-LUMPUR.



國內要聞三

蔣中正又到滬

▲向國府請假一星期  
▲政府主席蔣介石、偕同隨員衛隊等、前晚由京乘火車來滬、昨晨六時半抵滬、即於該站下車、直赴羅維格路上海衛生療養醫院、

▲北站空等歡迎  
▲昨晨七時、歡迎人員、以事前未知蔣在滬下車、陸續至北火車站恭候、花車進站後、始悉蔣主席以重慶車站、距滬約一百餘里、由滬乘車赴京、

▲偕宋同出醫院  
▲昨晨七時許、蔣主席偕宋美齡女士、並候宋太夫人、蔣以宋女士精神已極健旺、無須再在醫院休養、遂於上午十時半偕宋出醫院、乘車直返寓所、

▲晚間乘車出遊  
▲昨日下午五時、財政部長宋子文赴蔣寓所謁見、談話良久、六時半、蔣氏夫婦偕同宋子文部長乘車出遊、蔣氏定今晨接見美前任總統威爾遜夫人、聞蔣近日稍患目疾、擬就近在滬治療、

▲蔣中正報告實行編遣  
●望各省切實協助  
●望民衆團體踴躍參加

△南京來電云、各報鑒、中國十餘年來、民生凋敝、社會紛亂、國防日弱、國勢日衰、原因固多、實由於兵額過多、軍費過巨、以百餘萬從事生產之人、及國家收入之絕大部分、虛耗於不生利之軍費、不獨損失社會之經濟、且足阻礙國家之發展、往昔軍閥時代、人民雖曾要求裁兵、而當局既無裁兵辦法、詎有裁兵誠意、人民水深火熱、呼籲無從、革命軍完成北伐、統一全國、政府即抱裁兵決心、故於本年一月、召集編遣大會、決議各種編遣原則與綱領、復於此次編遣實施會議、通過具體辦法及細則、所有裁兵方案、共同努力、期在必行、惟裁兵事關重大、非中興獨力所能負責、尤賴於各省之協助、及民衆團體之督促、方能有效、故復經決議、對於編遣費之用途、及其支付辦法、應由民衆各團體選舉代表監督、庶幾款不虛糜、用歸實際、而裁兵之計、得以實施、革命之大業、於以完成、此則中正所夙夜禱也、切盼各界、革命之志士、於以完成、此次編遣實施會議、決定兵額乃由一百六十萬減至八十萬、限於三個月內、陸續裁遣、似覺不易、須知各軍長官、從事革命工作、皆有相當歷史、莫不愛護黨國、決非當時軍閥可比、現既會議決、同歸決心、亦非當時無辦法無誠意者所可同日而語、況以年來軍費支出日增、預算迄未成立、入不敷出、挖肉補瘡、長此以往、必將破產、而民衆痛苦、愈愈深、社會元氣、亦將傷盡、今欲解除人民痛苦、恢復社會元氣、舍此末由、而整理國防、亦非汰弱留強、訓練精銳不可、故一面並應督飭主管各機關對於編遣以後、善後辦法、應如何移往實邊、應如何開辦農墾、應如何開辦水利、尤應妥為籌備、務使分利者變為生利、無可預告者也、務祈各政府、切實協助、各民衆團體踴躍參加、軍閥裁兵、痛逾切膚、民國存亡、視此一舉、除將裁兵協會組織條例另行議決公布外、特此奉達、行候明教、蔣中正印、

▲貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星

▲貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星

▲貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星

▲貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星

▲貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星

▲貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星

▲貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星

▲貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星

貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星  
▲貧病得救星

純粹藝術的  
中華大馬戲團  
七四三二話電演開路演安坡本在

住屋出租  
鄭德懷金舖遷移廣告  
大減價時期自

化學鑽石  
THEJUS 碼電  
明發之近最國美

豐盛港廣福客屬會館建築籌  
籌備委員會  
名譽總理  
正總理  
查賬員

祛痰鎮咳  
此藥有滅痰之神力。能使多年積滯之頑痰。不論如何稠厚粘膩。皆可化為清水。從此痰即根本剷除。完全消滅。不致引起咳嗽喘喘。以及其他肺病。確為衛生之要道。

泰水火保險有限公司  
The Lun Tai Mutual Fire Marine Insurance Co., Ltd.  
No. 35 Chul a Street SINGAPORE

女科特效止帶靈  
敬帶止效特科婦  
本坡分售處 大馬路會豐商店 新巴剎德興隆 萬泰隆

大幫新聞紙出售  
結清新聞紙三十四度五十二磅  
價格務求克己外埠另計郵費

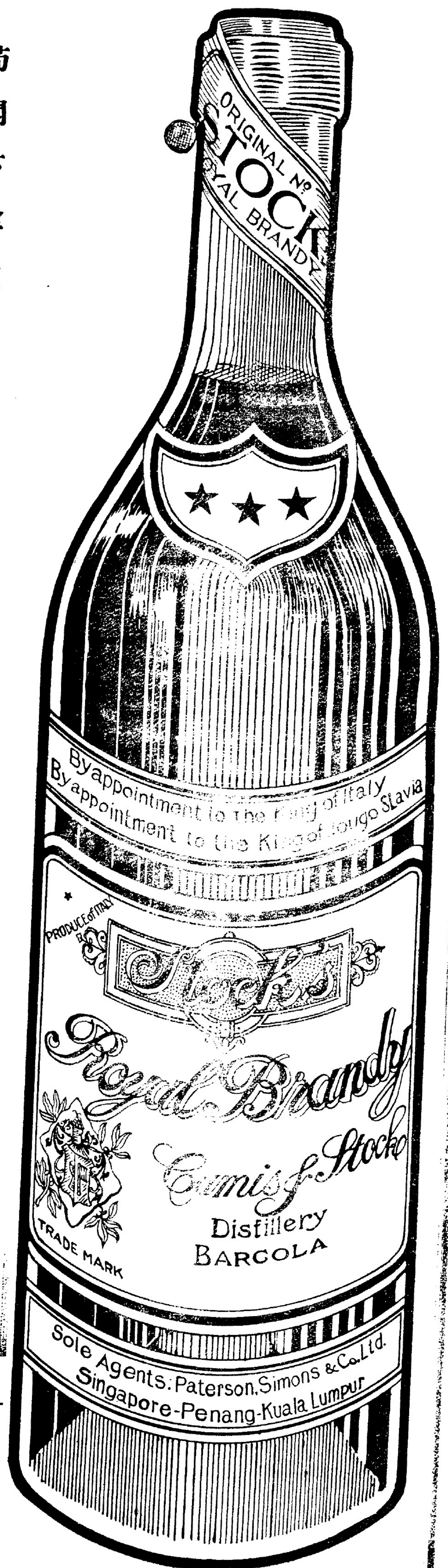
中西大藥房  
行發總司公福九叻石

詩士頓  
凡吾僑胞有欲配貨買座者  
請即顧臨接洽為荷  
總代理漢成船務公司啟





- 苟閣下尊重一種優好萬蘭池酒  
則應飲士鐸露野上等萬蘭池酒  
是何故也
- (一) 薄錫封塞可保證瓶中所藏者係直接來自完全無雜質之酒桶中得來
  - (二) 爲優良老庄歐洲所造最上之萬蘭池酒
  - (三) 價格適宜不致超出閣下之購買能力
  - (四) 品質純粹不致有毒亦不致有擾口味惟須購此士鐸露野上等萬蘭池而



司公限有萬西申智巴理經家獨

(册註倫英在司公本)  
 城板 坡加新 坡隆吉  
 SOLE AGENTS,  
 PATERSON SIMONS & CO., Ltd  
 (Incorporated in England.)  
 Singapore, Penang, Kuala Lumpur.





# 大食肥賽

工人某甲  
三次得獎

曾聞人體之強弱。與食量之多寡。成爲正比例。食量多。則滋養富。人體從之而強。食量少。則營養缺。人體亦從而弱。吾人欲求體質之強壯。對於食量之增減。誠不可不加以講求也。

近有某工廠主。言其廠內有上友百餘。曾開大食比賽。有某甲者。體格壯健。食量數倍於常人。每次比賽。均膺首選。餘皆自慚莫及。競就而詢之。某云。蓋余患積滯之疾。食量銳減。因而精神體質。日就羸弱。嗣得名醫介紹。往購人箭標清瀉水。於每星期服一次。初覺飯量驟增。繼而自體充盈。精神飽滿。迄今如常服用。而食量益宏。實賴人箭標清瀉水之力也。諸君如欲發育體強。當增加食量。欲增加食量。則必須購服萬寶興大藥房之人箭標清瀉水。因其能排除積滯。而增進消化。蓋積滯去而腸胃潔。腸胃潔則血液清純。疾病下。消化強而食量增。食量增則滋養料足。體質自強矣。各友聞言。齊往購人箭標清瀉水。按期服食。果皆。而體力亦壯健異常。咸頌人箭標清瀉水之功用不置云。

登廣告者

健步如飛

(主)

稽君患有筋骨痛瘋 舉步維艱  
歷經醫治 未能全愈 後來訪問  
虎標永安堂之萬金油 可以搽治  
此症 就買來試用 果然立奏奇  
效 其初舉步維艱者 今已健步  
如飛了

虎標萬金油

內治

中風中痰 絞腸痧痛 四時感冒 止嘔化痰  
霍亂吐瀉 頭痛牙痛 嘔吐反胃 及 雜症  
心氣腹痛 時行瘟疫 消暑除煩

外治

神經骨痛 癰疽核痛 無名腫毒 蚊咬蟲毒  
疥癩瘡毒 手足腫痛 跌打刀傷 牙痛耳痛  
腰骨脚痛 蛇咬狗咬 皮膚破傷 牙齦汚垢



天乳缺乏請  
用勒吐精粉  
哺兒乳母服  
之加增乳量

商店均有發售  
藥房

一九二九年二月二日

新嘉坡絲絲街門牌一百四十四號至一百四十七號 英瑞煉乳公司謹啓



社 會 至 寶



在英國製造

非寶之社所上  
歟者至會謂珍



視人香  
為咸烟  
牌盤絞



CS-14

This advertisement is issued by the British-American Tobacco Co., (Straits) Ltd.  
(Incorporated in England)



# 人造自來血

血旺則體健

血旺則體健

自來血——能補充體內新血液  
促進新陳代謝之機能  
所以服者統體血氣  
精神飽滿——永無衰弱之虞

試服一瓶

面色紅潤——補血之效已到  
飯量激增——健胃之功已著  
大便通暢——消化之力已見

連服數瓶

補腎固精——宿病立愈  
腎強病愈——小便清暢  
無子者——生殖力強——一索得男

耐心久服

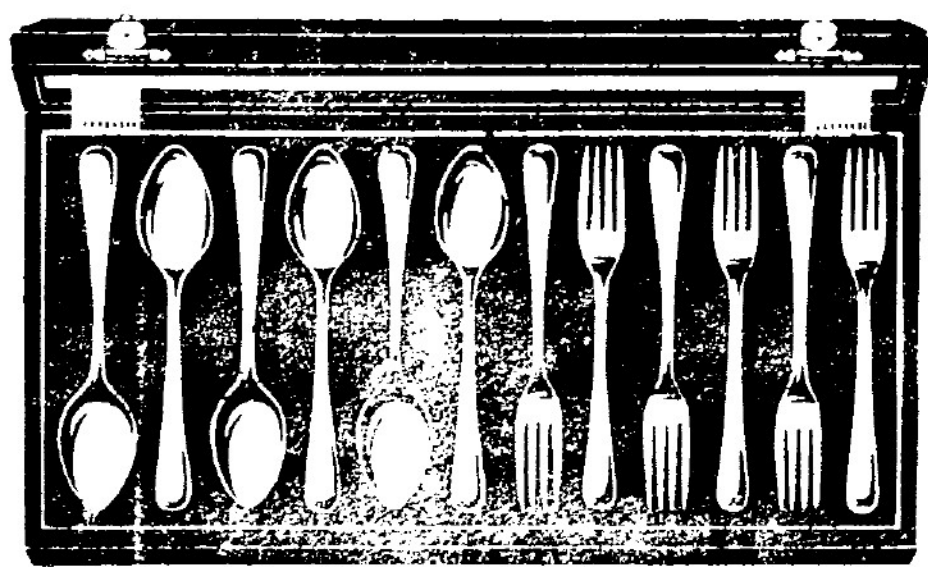
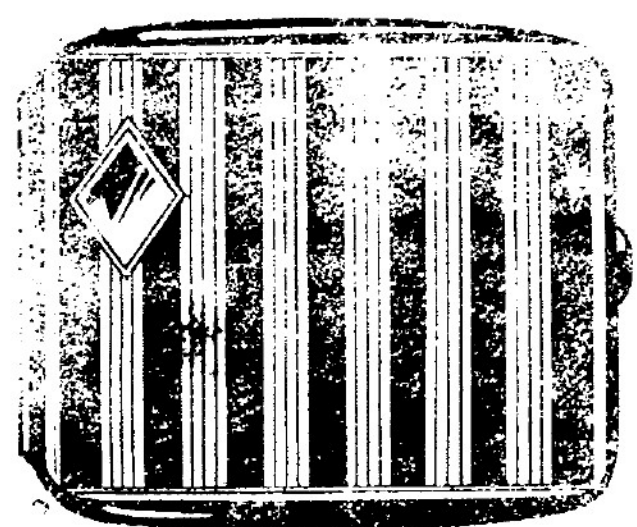
補腦補精——補力及於四肢百骸  
六臟六腑精神達勁——大體不虛  
長享康健——消福竟能增加壽算  
却老長生

總發行所 上海五洲大藥房

總代理 怡和洋行 會豐

每瓶一元二角

血是人體養命之源



華麗悅目  
免費贈品

十二張包裹紙便能換得

十二張文家宜酒之包裹紙(大樽者)  
或廿四張包裹紙(小樽者)便可換得  
此各美麗適用且昂貴之贈品引導諸  
君飲文家宜酒之力現比以前為強文  
家宜者益壽之酒也  
身體康健——所以值得飲文家宜者以  
此經得醫士一萬八千餘人介紹蓋因  
有益身體并能增強氣力與活潑身心  
故請即日起始飲文家宜并積存其包  
裹紙請向販賣之商店索取贈品單  
便悉各贈品與換取之法

益壽之酒

## WINCARNIS

"The Wine of Life"

坡架星  
司公限有子父露沙拉目典轄  
部品贈宜家文

Huttenbach Lazarus & Sons, Ltd  
Wincarnis Gift Dept., Singapore.

